



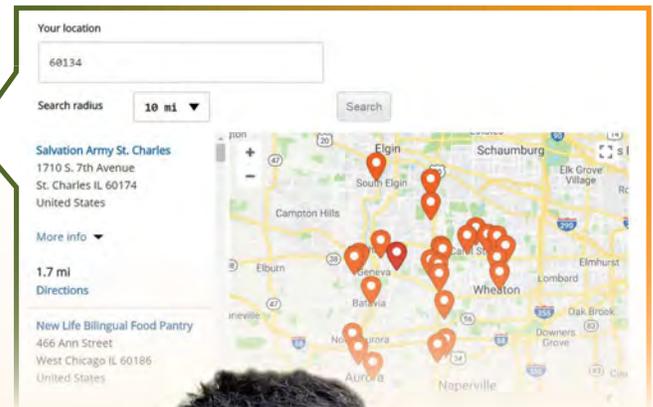
¿NECESITA AYUDA?

Más que mitad de millón personas en el Norte de Illinois enfrente al hambre.

¿Necesita ayuda con comida Ud. o alguien que conoce? El Banco de Comida del Norte de Illinois y su red de más que 800 despensas, comedores comunitarios y programas pueden ayudar.

Encuentra una despensa o comedor comunitario cerca de Ud.:

1. Visita a: solvehungertoday.org/get-help/where-to-get-food
2. Rellena su código postal y hace clic en search.
3. Mira al mapa o desplaza la lista para encontrar despensas más cerca de Ud. Hace clic en el nombre de la despensa para ver horas, datos, y encuentra direcciones.



¿Tiene preguntas o necesita ayuda con su solicitud de SNAP?

Visita a solvehungertoday.org/get-help/snap-food-stamps/
o llama a **844-600-SNAP**



Ve dónde son las despensas de comida móvil están en su barrio:

Visita a solvehungertoday.org/get-help/mobile-pantry-calendar/



**¿YA NO PUEDE ENCONTRAR LO QUE NECESITA UD.? CONTACTA A NOSOTROS EN:
(630) 443-6910 O visita a www.SolveHungerToday.org**

Need help with food?



¿Necesita ayuda con alimentos?

Apply for SNAP (LINK/food stamps)!

Solicita a SNAP (LINK/estampillas de comida)!



Call Northern Illinois Food Bank SNAP Resource Center

Llama a nuestra línea de SNAP

844-600-7627



Do you make this amount or less?

¿Gana Ud. esta cantidad o menos?

Persons in Family or Household Número de personas en casa	Gross Monthly Income Limit Ingreso bruto por mes	Anyone over 60 or receiving disability? ¿Hay alguien más de 60 años o que recibe discapacidad?
1	\$1,771	\$2,147
2	\$2,396	\$2,903
3	\$3,202	\$3,660
4	\$3,644	\$4,417
5	\$4,268	\$5,173
6	\$4,893	\$5,930
7	\$5,517	\$6,687
Each additional person	+\$625	+\$757

For additional food assistance:

Para obtener asistencia alimentaria adicional:

www.SolveHungerToday.org

Income Guidelines for Community Partners

Income Guidelines for SNAP Eligibility as of October 1, 2021

**NIFB SNAP Line: 844-600-7627
 IDHS Customer Service: 800-843-6154
 Replace LINK Card: 800-678-5465**

Do you make this amount or less?		
Household Size	Gross Monthly Income	Estimated Hourly equivalent full time
1	\$1,771	\$10.22
2	\$2,396	\$13.82
3	\$3,020	\$17.42
4	\$3,644	\$21.02
5	\$4,268	\$24.62
6	\$4,893	\$28.24
7	\$5,517	\$31.83
Each Additional Person	+\$625	+\$3.91

Is anyone in your household over 60 or receiving disability or social security?	
Household Size	Gross Monthly Income
1	\$2,147
2	\$2,903
3	\$3,660
4	\$4,417
5	\$5,173
6	\$5,930
7	\$6,687
Each Additional Person	+\$757

Línea de ayuda:844-600-SNAP (7627)

MITO: Debo ser un ciudadano estadounidense para recibir estampillas.

HECHO: Cualquier persona que haya sido residente permanente documentado durante 5 años o más puede presentar una solicitud. Los no ciudadanos indocumentados no pueden recibir SNAP, pero pueden solicitarlo en nombre de los niños que son ciudadanos.

MITO: Porque tengo un trabajo, no califico.

HECHO: La elegibilidad para SNAP se basa en sus ingresos, NO en su situación laboral (consulte la guía de ingresos a continuación).

MITO: Gano demasiado dinero para calificar para SNAP.

HECHO: Consulte el cuadro abajo para averiguar el ingreso máximo antes de impuestos que puede obtener y aun ser potencialmente elegible para los beneficios de SNAP según el tamaño de su hogar. Pueden aplicar otras reglas.

Personas en la familia o hogar	Límite de ingresos brutos mensuales (antes de impuestos y facturas)	Una persona mayor (60 años o más) o que reciba una discapacidad?
1	\$1771	\$2147
2	\$2396	\$2903
3	\$3020	\$3660
4	\$3644	\$4417
5	\$4268	\$5173
6	\$4893	\$5930
7	\$5517	\$6687
Cada persona adicional	+\$625	+\$757

MITO: Si recibo SNAP, ya no puedo recibir ayuda de las despensas de alimentos locales. **HECHO:** Las despensas continuaran brindando asistencia alimentaria a todas los clientes que necesiten servicios independientemente de si reciben SNAP. Las despensas pueden preguntarle si recibe SNAP para asegurarse que sus clientes tengan acceso a más servicios disponibles.

MITO: Otras personas necesitan SNAP más que yo.

HECHO: Esto puede ser cierto, pero al recibir los beneficios de SNAP, no le está quitando beneficios a

otra persona. Todas las personas que presenten una solicitud y un trabajador de elegibilidad estatal determine que son elegibles recibirán beneficios de SNAP. Esto es lo que lo convierte en un “programa de derechos”: no hay límite sobre quien puede participar.

MITO: No soy elegible porque tengo dinero en una cuenta corriente o de ahorros. **HECHO:** Los activos como el dinero en el banco no se utilizan para determinar la elegibilidad de la mayoría de las personas. Para algunas personas mayores de 60 años o aquellas que reciben una discapacidad del gobierno, los activos se pueden considerar según los ingresos del hogar.

MITO: Negaron mi solicitud de SNAP una vez antes, así que tampoco recibiré ayuda ahora. **HECHO:** Si su situación ha cambiado, como sus ingresos o la cantidad de personas en su hogar, ahora puede calificar para SNAP. Los límites de ingresos aumentan un poco cada año, por lo que vale la pena echar un segundo vistazo.

MITO: Ya estoy recibiendo otra ayuda del gobierno.

HECHO: Es posible que aún pueda recibir SNAP incluso si está recibiendo otros beneficios como TANF, SSI, Seguro Social, desempleo y otros. En algunos casos, esto se contará como ingreso.

MITO: No puedo recibir SNAP porque se agotó el límite de tiempo de TANF / efectivo. **HECHO:** Aún puede recibir SNAP incluso cuando ya no pueda recibir TANF (el programa Asistencia Temporal Para Familias Necesitadas).

MITO: Tendré que usar sellos en la tienda y todos sabrán que recibo SNAP.

HECHO: Illinois, como los 50 estados, utiliza una tarjeta de Transferencia Electrónica de Beneficios (EBT) también conocida como Tarjeta Link. El monto de su beneficio se cargará en la tarjeta todos los meses y puede pasarlo en la tienda de comestibles como cualquier otra tarjeta de débito.

MITO: Solo voy a recibir \$16 por mes en beneficios de SNAP.

HECHO: El beneficio promedio es de aproximadamente \$120 por persona por mes, aunque la cantidad mínima que una persona puede recibir es de \$16 por mes. Incluso con la cantidad mínima, todavía son casi \$200 por año para la factura del supermercado.



¿Necesita ayuda con sus beneficios de SNAP?

Llama al Banco de Alimentos del Norte de Illinois

Línea de SNAP: **844-600-7627**

Para obtener asistencia alimentaria adicional, visite www.SolveHungerToday.org



Securing today
and tomorrow

Social Security Income Assistance

Do you need help connecting with the Social Security Administration about Supplemental Security Income (SSI)?

SSI (Supplemental Security Income) is a federal program based on need that provides a monthly cash benefit to people age 65 and older and, people who are blind or disabled, regardless of age, who have limited income and resource. SSI is an important gateway to other assistance programs that can improve your quality of life.

Contact the SNAP Outreach Team at Northern Illinois Food Bank for referral assistance.

**SNAP Helpline
844-600-7627**



Securing today
and tomorrow

Asistencia de Ingreso del Seguro Social

¿Necesita ayuda para conectar con la Administración del Seguro sobre Seguridad de Ingreso Suplementario (SSI)?

Seguro sobre Seguridad de Ingreso Suplementario (SSI) es un programa federal basado en ayuda que ofrece beneficios mensuales en efectivo a personas de más de 65 años, y personas ciegas o discapacitadas, sin distinción de edad, con ingresos y recursos limitados. SSI es un importante medio para otro tipo de programas de asistencia que pueden mejorar su calidad de vida.

Llame a nuestra línea de ayuda de SNAP de Northern Illinois Food Bank para solicitar asistencia.

**Línea de SNAP
844-600-7627**